

Исхакова Наиля Фяритовна

студентка

ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский)

федеральный университет»

г. Казань, Республика Татарстан

ОСОБЕННОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЛАГОЛОВ

В СЕРГАЧСКОМ ГОВОРЕ

***Аннотация:** в работе рассмотрена система системы глаголов сергачского говора наблюдается большое количество отличительных от литературного языка моментов. Отмеченные автором особенности использования глаголов данного говора в большинстве случаев схожи с особенностями других говоров западного диалекта.*

***Ключевые слова:** современный татарский язык, глаголы, семантика, сергачский говор, диалект.*

Современный татарский язык делится на три диалекта: восточный, средний и западный. Представителей западного диалекта часто называют мишарами. Данный диалект весьма своеобразен и сильно отличается от литературного языка и, в свою очередь, делится на говоры. Говоры получили свои названия в зависимости от того, на какой территории они распространены. Сергачский говор распространён в Нижегородской области. На нём говорят жители больше чем тридцати сёл данного региона. Это примерно 44 тысячи человек. При общении можно заметить, что одной из отличительных от литературного языка черт является своеобразное использование глаголов. Отличия наблюдаются и в фонетическом, и в морфологическом, и в лексическом, и в семантическом аспектах. В данной статье хотелось выявить основные особенности использования глаголов с семантической стороны.

1. Глагол *арыту* в Большом диалектологическом словаре татарского языка (далее – БДСТЯ) даётся как «*чистить до блеска*» и данное слово в таком же значении используется в таких говорах, как хвалынский, мелекесский, а у татар

Тюменской области это слово имеет значение *загнать, заездить (речь идёт о лошади)* или же *истощать, утомлять*.

2. *Багу* переводится как *смотреть*, используется в мишарском диалекте, также в говоре крещённых татар Нагорной стороны Татарстана (тау ягы керәшеннәре сөйләше, Татарстан).

3. *Бәргү* – *выкинуть, выбросить*. Используется в кузнецком, хвалынском, мелекесском, чистопольском, сергачском, дрожжановском говорах и в говоре села Карсун Ульяновской области в таком же значении.

4. *Ирегү* в сергачском говоре означает *скучать*. В таком же значении используется в мишарском диалекте, в нукратовском и тюменском говорах. В нижнекамско-крещённом, тюменском и в каргалинском говорах (Оренбургская область) данное слово также имеет значение *томиться, заждаться, соскучиться*. В нукратовском и мамадышском говорах используется в значении *лениться*.

5. *Тергезү* имеет значение *зажечь огонь*. Употребляется в таком же значении в группе говоров Нагорной стороны Татарстана, чистопольском и дрожжановском говорах.

6. Глагол *тетү* используется в сергачском, кузнецком, хвалынском и курсунском говорах в значении *разбирать, разобрать*, в лямбирском говоре имеет значение *сорить, раскидывать, разбрасывать*, в хвалынском и лямбирском – *распороть*, в темниковском – *пылить*, в кузнецком – *разлагать*, в нурлатском – *утомлять*.

7. *Тугайу* в чистопольском, хвалымском, карсунском, мелекеевском говорах имеет значение *наестся, насытиться* (то, что в сергачском говоре используется в таком же значении в БДСТЯ не указано).

8. Глагол *эру* в кузнецком, лямбирском, сергачском, карсунском говорах имеет значение *включать*, а в карсунском также и *заплетать*.

9. Глагол *шилү* в кузнецком, хвалынском, сергачском, чистопольском, дрожжановском, златоустовском, камышлинском говорах употребляется в

значении *уменьшаться, убавляться*; в мелекесском в значении *худеть*, в минзилинском, стерлитамакском – *затихнуть* (о шагах).

10. Слово *шибыгайту* образовано от русского слова *шибко* и употребляется в сергачском говоре в значении *ускорить, убыстрить*. В других говорах не наблюдается.

11. Глагол *цыгышу* в сергачском говоре имеет значение *выкрутиться*, но это в БДСТЯ не указано, указано лишь то, что данное слово есть тарском говоре, и употребляется в значении *развестись* (о супругах).

12. Слово *хутлау* образовано от русского *ход* и имеет значение *приготовить*. Его использование в этом значении наблюдается в чистопольском, дрожжановском, мелекесском говорах. В тарханском, чистопольском, дрожжановском, мелекесском, хвалынском используется в значении *налаживать, приспособить*.

13. А слово *хутлану* (образовано от того же слова) имеет значение *приготовиться*. Наблюдается в тарханском, мелекесском говорах. Употребление в сергачском говоре в БДСТЯ не указано, хотя оно в данном говоре встречается.

14. *Йыштыру* в кузнецком говоре имеет значение *собирать, устроить жизнь, подобрать, спрятать*, в хвалынском – *убрать, прибрать*. В сергачском говоре данное слово имеет такое же значение, что и в хвалынском, но этот факт в БДСТЯ не указан.

15. Слово *курлау* носит значение *ругать, бранить* и, как указано в БДСТЯ, используется лишь в сергачском говоре.

16. Глагол *йерэкләнү* используется в лямбирском, темниковском, кузнецком, хвалынском, сергачском, чистопольском, мелекесском, карсунском, дрожжановском и шарлыкском говорах в значении *сердиться, горячиться*.

17. Однокоренное с *йерэкләнү* слово *йерэкләтү* имеет значение *сердить, злить*, но в БДСТЯ указано, что оно используется лишь в чистопольском говоре, хотя его использование наблюдается и в сергачском говоре.

18. *Телу* используется в пермском говоре в значении *врезаться, въехать, разрезать, вскрыть и резать или же зарезать (о скоте)*. В сергачском говоре это слово так же встречается в значении *разрезать на маленькие кусочки* (в БДСТЯ не указано). Глагол *коткару* имеет значение *упустить, проронить (о слове), отстегнуть пуговицу*. Встречается в сергачском, мелекесском, хвалынском говорах.

Таким образом, можно сказать, что в системе глаголов наблюдается большое количество отличительных от литературного языка моментов. И особенности использования глаголов сергачского говора в большинстве случаев схожи с особенностями других говоров западного диалекта.